



МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

TV 6.IV
12.IV
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

6. April 2020

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Дорогие читатели!

Вот уже более 20 лет мы выпускаем газету "Meine Zeitung". Одной из главных задач нашей работы было и остаётся снабжение русскоязычных дрезденцев оперативной информацией. Но в нынешних условиях ситуация меняется так стремительно, что пока газета печатается, актуальные данные успевают устареть. Надеемся, что это ненадолго и благодарим за понимание. Здоровья вам и вашему близким.

На период карантина из-за пандемии коронавируса почти все социальные службы Дрездена прекратили личный приём, но у горожан есть возможность связаться с ними по телефону. Ведомство по делам иностранцев (Ausländerbehörde) просит в безотлагательных случаях обращаться по телефону 0351-4886009 (пн., ср, пт.: 8.00-12.00, вт., чт.: 8.00-12.00 и 14.00-16.00). Экстренный телефон для всех районных Bürgerbüro: 0351-4886070. Отдел здравоохранения (Gesundheitsamt) отвечает на вопросы, связанные с коронавирусом, по телефону 0351-4885322. Ведомство по дневному присмотру за детьми дошкольного возраста (Kindertagesbetreuung): 0351-4885051, для экстренных случаев (Notbetreuung) – 0351-4885111 (звонить по рабочим дням с 7.00 до 14.00). Телефоны ветеринарных служб города: 0351-4080511 и 0351-4080521. Приют для животных (Tierheim) закрыт предварительно до Пасхи, его телефон: 0351-4520352.

Городские власти пересмотрели своё недавнее решение о закрытии еженедельных районных рынков (Wochenmärkte). Рынки всё же будут открыты в своём обычном режиме, но с ограниченным ассортиментом. Разрешена торговля продовольственными товарами, кормами для животных, саженцами и прочими предметами садоводства. При этом на рынках должны соблюдаться правила гигиены и обеспечена дистанция между покупателями как минимум полтора метра.



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

заправка для борща, 215 мл	1,25 €	1,00 €
ряженка из печи, 500 мл	1,15 €	1,00 €
мороженое "Ленинградское", 80 мл	0,59 €	0,45 €
майонез "Махеев" с лимоном, 400 г	1,49 €	1,20 €
колбаса докторская, любительская, молочная, 800 г	4,79 €	4,00 €



Сердечно поздравляем всех, кто празднует Светлую Пасху! Мы желаем вам всего самого наилучшего!

Ваш Rusmarkt
www.rusmarkt.info

Пфотенхauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

икра фирмы "Lemberg"
СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА!

• ИКРА ГОРБУШИ 400 г	24,70 €	19,60 €
..... 90 г	6,71 €	4,80 €
• ИКРА КЕТЫ 150 г	18,60 €	16,40 €
• ИКРА НЕРКИ 150 г	4,90 €	3,90 €
• "МИНТАЙКА" 100 г	0,70 €	

В продаже также
• икра щуки, трески
• осетровая икра
• кижуч в собственном соку.



Rothenburger Str. 33 |
01099 Dresden
Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

Mo.-Sa. 10.00-21.00

JURI'S MONTAGESERVICE

МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:

ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ

КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!

0174 - 919 45 65 (02)
Юрий Савенков
Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurijsavenkov@web.de

RUSSLAND SERVICE CENTER



- АВИАБИЛЕТЫ • Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
- ПУТЕШЕСТВИЯ • ОТДЫХ • КУРОРТЫ
- ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM

Schweriner Strasse 44 • 01067 Dresden
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85
E-mail: post@russland-service.eu



www.russland-service.eu пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер "Meine Zeitung" с программой телевидения а также архив газеты можно посмотреть на сайте **www.club-spb.de.**

ПОНЕДЕЛЬНИК, 6.04.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.25, 13.25, 16.00, 19.45 Вести. Местное время	14.05 Д/ф Укол зонтиком	18.00 Наука против	03.15 ТАСС уполномочен заявить.. 2с.
05.00, 08.00, 09.00, 09.55, 11.15, 13.30, 14.15, 15.00, 17.00, 17.30, 18.40, 20.00, 20.30, 21.30, 22.25, 23.05	08.25 Добро утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Модный приговор Жить здорово! 01.35 Время покажет 00.05 Проверено на себе Давай поженимся! 03.00 Мужское / Женское Вечерние новости 00.35 На самом деле Пусть говорят Время 04.05 Т/с Инквизитор Док-ток Вечерний Ургант Познер	15.10 Город новостей 15.25, 02.10 Д/ф Актёрские судьбы. Восток - дело тонкое 17.40 Естественный отбор 18.50 Х/ф Чисто московские убийства. Столичная сплетница 20.45 Т/с Неравный брак 23.00 Днр Спецрепортаж 23.25 Знак качества 02.55 Х/ф Шрам	18.30 Редакция News 18.45 Новости. Израиль 19.00, 00.00, 06.00 Час Speak 20.00 Newstalk Live 21.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 23.30 Наши 01.00 Новости 01.30 Newstalk	НТВ МИР 05.00 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.55 Сегодня 07.25 Т/с Все включено 09.25 Т/с Брат за брата-3 12.25 Место встречи 14.35 Ты не поверишь! 15.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие 15.55 ДНК 17.00 Т/с Вижу - знаю 18.50 Т/с Проспект обороны 21.00 Т/с Живой 23.05 Основано на реальных событиях 00.10 Поздняков 00.25 Мы и наука. Наука и мы 01.25 Т/с Москва. Три вокзала-3 03.20 Поедем, поедим! 04.05 Х/ф Железный занавес
РТР ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	
05.00 Утро России 09.00 О самом главном 10.00, 13.00, 19.00 Вести	06.00 Настроение 07.45, 20.20 Большое кино. Афоня 08.10, 16.05, 00.40 Т/с Принцесса цирка 09.40 Ералаш 10.00, 11.50 Х/ф Адвокат Ардашев. Убийство на водах 11.30, 14.50, 18.25, 22.25, 00.10 События 13.25 Мой герой. Ела Санько	07.00 М/ф 07.30, 02.30 Особое мнение 09.00 Специальный гость 10.00 Время обедать 11.00 Израиль за неделю 12.00 Русские норм! 13.00 Нам надо поговорить 14.00 Редакция 15.00 Разговор с Лабковским 15.30 Редакция. Спецвыпуск 16.00, 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Кумир	05.00 В начале славных дел 1 с. 06.45 В начале славных дел 2 с. 08.30, 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино 09.15 Лорд Дракон 11.15 Человек-оркестр 13.00 Пришельцы 2: Коридоры времени 15.25 Женя, Женечка и катюша 17.50 Фантомас 19.50 Доспехи Бога 21.35 Шанхайские рыцари 00.45 ТАСС уполномочен заявить.. 1с.	

ВТОРНИК, 7.04.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.25, 13.25, 16.00, 19.45 Вести. Местное время	11.50, 20.45, 04.25 Т/с Неравный брак	12.00, 00.00 Сквозной эфир	21.35 Бумер
05.00, 08.00, 09.00, 09.55, 11.15, 13.30, 14.15, 15.00, 17.00, 17.30, 18.40, 20.00, 20.30, 21.30, 22.25, 23.05	08.25 Добро утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Модный приговор Жить здорово! 01.35 Время покажет 00.05 Проверено на себе Давай поженимся! 03.00 Мужское / Женское Вечерние новости 00.35 На самом деле Пусть говорят Время 04.05 Т/с Инквизитор Док-ток Вечерний Ургант Право на справедливость	13.25 Мой герой. Александр Новиков 14.05 Знак качества 15.10 Город новостей 15.25 Д/ф Юрий Назаров. Злосчастный триумф 17.40 Естественный отбор 18.50 Х/ф Чисто московские убийства. Второе дыхание 20.20 Вся правда 23.00 Осторожно, мошенники! Не хочешь, а купишь! 23.25 Д/ф Татьяна Пельтцер. Бабушка-скандал 03.45 Мой герой. Ела Санько	12.30 Час Speak 13.30 Дилетант 14.30 Редакция. Спецвыпуск 15.00 Съедобное - несъедобное 15.30 Big Money 16.00, 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Кумир 18.00, 23.00 Commandos 19.00, 06.00 Нам надо поговорить 20.00 Newstalk Live 00.35 Дежурный по Нью-Йорку 01.30 Newstalk	00.45 ТАСС уполномочен заявить... 3с. 03.15 ТАСС уполномочен заявить... 4с.
РТР ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	НТВ МИР
05.00 Утро России 09.00 О самом главном 10.00, 13.00, 19.00 Вести	06.00 Настроение 07.45 Доктор И... 08.10, 16.05, 00.40 Т/с Принцесса цирка 09.40 Ералаш 09.55, 02.10 Х/ф Чисто московские убийства. Столичная сплетница 11.30, 14.50, 18.25, 22.25, 00.10 События	07.00 М/ф 07.30, 08.15, 02.30 Особое мнение 09.00, 01.00 Новости 09.35, 21.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 11.30 Наши	05.00 Т/с ТАСС уполномочен заявить.. 1-2 с. 08.30, 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино 09.15 Фантомас 11.15 Доспехи Бога 13.00 Шанхайские рыцари 15.25 Начальник Чукотки 17.50 Фантомас разбушевался 19.50 Новый кулак ярости	05.00 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.55 Сегодня 07.25 Т/с Все включено 09.25 Т/с Брат за брата-3 12.25 Место встречи 14.35 Ты не поверишь! 15.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие 15.55 ДНК 17.00 Т/с Вижу - знаю 18.50 Т/с Проспект обороны 21.00 Т/с Живой 23.05 Основано на реальных событиях 00.10 Крутая история 01.05 Т/с Москва. Три вокзала-3 03.05 Судебный детектив 04.00 Х/ф Железный занавес

СРЕДА, 8.04.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.45, 03.55 Судьба человека	14.05 Д/ф Татьяна Пельтцер. Бабушка-скандал	14.30 Наука против	00.45 ТАСС уполномочен заявить... 5 с.
05.00, 08.00, 09.00, 09.55, 11.15, 13.30, 14.15, 15.00, 17.00, 17.30, 18.40, 20.00, 20.30, 21.30, 22.25	11.50, 16.25 60 Минут 13.45 Правила жизни 14.15 Т/с Тайны следствия 17.30 А. Малахов. Прямой эфир 20.00 Т/с Паромщица 22.00 Вечер с В. Соловьевым 00.30 Вести-Санкт-Петербург 00.45 Линия жизни. С. Полунин 01.40 Новости культуры 02.00 Т/с На дальней заставе	15.10 Город новостей 15.20 Д/ф Последняя любовь Савелия Крамарова 17.40 Естественный отбор 18.50 Х/ф Чисто московские убийства. Семейный бизнес 20.20 Осторожно, мошенники! Не хочешь, а купишь! 23.00 Линия защиты 23.25 Прощание. Н. Аллилуева 03.45 Мой герой. А. Новиков	15.00 Редакция. Спецвыпуск 15.30 Разговор с Лабковским 16.00, 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Неслучайная встреча 18.00 Профессия - шеф 18.45 Новости. Израиль 20.00 Newstalk Live 01.30 Newstalk	03.15 ТАСС уполномочен заявить... 6с.
РТР ПЛАНЕТА	РТР-ПЛАНЕТА	RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	НТВ МИР
05.00 Утро России 09.00 О самом главном 10.00, 13.00, 19.45 Вести. Местное время	06.00 Настроение 07.45 Доктор И... 08.10, 16.05, 00.40 Т/с Принцесса цирка 09.40 Ералаш 09.55, 02.10 Х/ф Чисто московские убийства. Второе дыхание 11.30, 14.50, 18.25, 22.25, 00.10 События 11.50, 20.50, 04.25 Т/с Неравный брак 13.25 Мой герой. Галина Сазонова	07.00 М/ф 07.30, 08.15, 02.30 Особое мнение 09.00, 01.00 Новости 09.35, 21.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 11.30 Commandos 12.30 Сквозной эфир 13.00 Дежурный по Нью-Йорку 13.30, 19.00, 00.00, 06.00 Час Speak	05.00 Т/с ТАСС уполномочен заявить... 3-4 с. 08.30, 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино 09.15 Фантомас разбушевался 11.15 Новый кулак ярости 13.00 Бумер 15.25 Аленький цветочек 17.50 Приключения Буратино 1, 12с. 19.00 Приключения Буратино 2, 12с. 20.25 Красотки 22.10 Фантомас против Скотланд-Ярда	05.00 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.55 Сегодня 07.25 Т/с Все включено 09.25 Т/с Брат за брата-3 12.25 Место встречи 14.35 Ты не поверишь! 15.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие 15.55 ДНК 17.00 Т/с Вижу - знаю 18.50 Т/с Проспект обороны 21.00 Т/с Живой 23.05 Основано на реальных событиях 00.10 Последние 24 часа 01.00 Т/с Москва. Три вокзала-3 03.00 Судебный детектив 03.55 Х/ф Железный занавес

ЧЕТВЕРГ, 9.04.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.45 Судьба человека 11.50 16.25 60 Минут 13.45 Правила жизни 14.15 Т/с Тайны следствия 17.30 03.40 А.Малахов. Прямой эфир 20.00 Т/с Паромщица 22.00 Вечер с В. Соловьевым 00.30 Вести-Санкт-Петербург 00.45 Билет в Большой 01.25 Новости культуры 01.45 Т/с На дальней заставе	RTVI RTVI	15.25 Д/ф Женщины Юрия Любимова 17.40 Естественный отбор 18.50 Х/ф Чисто московские убийства. Опасная партия 20.20 Д/ф Актёрские судьбы. Ю. Васильев и А. Фатюшин 23.00 10 самых... Жизнь после хайпа 23.25 Д/ф Чёрная метка для звезды 03.45 Мой герой. Г. Сазонова	20.00 Newstalk Live 00.00 Сквозной эфир 00.35 Дежурный по Нью-Йорку 01.30 Newstalk	НТВ-МИР	05.00 Утро. Самое лучшее 07.00 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.55 Сегодня 07.25 Т/с Все включено 09.25 Т/с Брат за брата-3 12.25 Место встречи 14.35 Ты не поверишь! 15.30 Обзор. Чрезвычайное происшествие 15.55 ДНК 17.00 Т/с Вижу - знаю 18.50 Т/с Проспект обороны 21.00 Т/с Живой 23.05 Основано на реальных событиях 00.10 З.Прилепин. Уроки русского 00.40 Т/с Москва. Три вокзала-3 02.35 Судебный детектив 03.40 Х/ф Железный занавес 04.30 Первая передача
PTP РТР-ПЛАНЕТА	05.00 Утро России 09.00 О самом главном 10.00 13.00, 19.00 Вести 10.25 13.25, 16.00, 19.45 Вести. Местное время	TVCI	07.00 М/ф 07.30 08.15, 02.30 Особое мнение 09.00, 01.00 Новости 09.35, 21.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 12.30 Час Speak 13.30 Нам надо поговорить 14.30 Профессия - шеф 15.00 Съедобное - несъедобное 16.00, 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Неслучайная встреча 18.00, 23.00 Редакция 19.00, 06.00 На троих	КИНО НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	05.00 ТАСС уполномочен заявить... 5 - 6 с. 08.30, 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино 09.15 Приключения Буратино 1, 12 с. 10.25 Приключения Буратино 2, 12 с. 11.50 Красотки 13.35 Фантомас против Скотланд-Ярда 15.25 Приключения Кроша 17.50 Заклятие долины змей 19.50 Красавчик Джонни 21.35 Проданный смех 1, 12 с. 22.40 Проданный смех 2, 12 с. 00.45 ТАСС уполномочен заявить... 7с. 03.15 ТАСС уполномочен заявить... 8с.	

ПЯТНИЦА, 10.04.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.00, 13.00, 19.00 Вести 10.25, 13.25, 16.00, 19.45 Вести. Местное время 10.45 Судьба человека 11.50 16.25 60 Минут 13.45 Правила жизни 14.15 Т/с Тайны следствия 17.30 03.40 А.Малахов. Прямой эфир 20.00 Измайловский парк 22.10 Х/ф Злая шутка 23.50 Белая студия. Н. Картозия 00.40 Х/ф Преферанс по пятницам 02.05 Х/ф Напрасная жертва	RTVI RTVI	13.25 Д/ф Юрий Назаров. Злосчастный триумф 14.05 Дикие деньги. Потрошители звезд 15.10 Город новостей 15.20 Д/ф Чёрная метка для звезды 17.35 90-е. Криминальные жены 18.45 Д/ф Последняя любовь Савелия Крамарова 19.55 Х/ф Игрушка 21.30 В центре событий 22.30 Он и она. М. Федункив 23.40 Вся правда 00.10 Д/ф Преступления, которых не было 03.45 Мой герой. И. Миркурбанов	12.00 Сквозной эфир 13.00 Дежурный по Нью-Йорку 13.30 Наши 14.30 Big Money 15.00 Наука против 15.30 Редакция. Спецвыпуск 16.00, 17.00, 04.00, 05.00 Т/с Неслучайная встреча 18.00, 00.00, 06.00 Вы держитесь 19.00 Специальный гость. Москва 20.00 Новые итоги. Live 21.00 На троих 01.00 Новые итоги	НТВ-МИР	17.50 Укрощение строптивого 19.50 Три тополя на Плющихе 21.35 Пришельцы 2: Коридоры времени 00.45 ТАСС уполномочен заявить... 9 с. 03.15 ТАСС уполномочен заявить... 10 с.
PTP РТР-ПЛАНЕТА	05.00 Утро России 09.00 О самом главном	TVCI	07.00 М/ф 07.30 08.15, 02.30 Особое мнение 09.00 Новости 09.35, 22.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 11.30 Редакция	КИНО НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	05.00 ТАСС уполномочен заявить... 7-8 с. 08.30, 17.00, 00.00, 02.35 Тайны нашего кино 09.15 Заклятие долины змей 11.15 Красавчик Джонни 13.00 Проданный смех 1, 12 с. 14.05 Проданный смех 2, 12 с. 15.25 Хлеб, золото, наган	

ДЛЯ ТЕХ, КТО УЖЕ ВСЁ СЪЕЛ:

- **крупя гречневая**
- **ягоды свежемороженые:** малина, черника, клюква, облепиха, чёрная смородина, брусника
- **тушёнка:** говядья, свинья, из индюшатины, из конины

А ТАКЖЕ:

- **поливитамины**
- **средства для дезинфекции**

KARUSSELL
Russische Spezialitäten & mehr
Mo.-Sa. 10.00-21.00

Rothenburger Str. 33
01099 Dresden
Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

BESTATTUNGSHAUS DRESDEN - OST

ПОХОРОННОЕ БЮРО «ДРЕЗДЕН-ВОСТОК»

Столкнувшись с потерей близкого человека, Вы найдете у нас сердечное участие и профессиональную поддержку.

Schlüterstraße 48, 01277 Dresden

☎ 0351 - 3 16 08 14

круглосуточно.

Мы говорим также на русском языке.

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Домашний врач, канд. мед. наук **Larysa Radziyevska** вновь принимает по адресу: Kesselsdorfer Str. 90, 01159 Dresden. Часы приёма: пн, ср, чт, пт: 8-12, вт: 14-18.
Уроки фотошопа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**

Сниму гараж. 0178-8727975.
Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**
Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**

